



40. Schloss Oberberg Schiessen 2013

**Gewehr 300m
Pistole 50/25m**

**Schiessanlage
Breitfeld
Gossau SG**

**Samstag, 20. April 2013
Sonntag, 21. April 2013
Freitag, 26. April 2013
Samstag, 27. April 2013**



sportschützen

9200 gossau

www.sportschuetzengossau.ch

•155•

Jahre Stadtbühler Bier

Spezialeditionen zum 155 Jahre Jubiläum



40. Schloss Oberberg Schiessen

Sportschützen Gossau SG

Schiesszeiten

Samstag	20. April 2013	9.00 – 11.30 Uhr
Samstag	20. April 2013	13.30 – 16.00 Uhr
Sonntag	21. April 2013	9.00 – 11.30 Uhr
Freitag	26. April 2013	16.00 – 20.00 Uhr
Samstag	27. April 2013	9.00 – 11.30 Uhr
Samstag	27. April 2013	13.30 – 16.00 Uhr

Schalteröffnung jeweils ½ Stunde vor Schiessbeginn

Schiessdistanz	G300 / P50 / P25
Scheibenzahl	24 elektronische Scheiben
Schussrichtung	Nord
Stiche	Oberbergstich, Auszahlung, Schnapszahlenstich
Schiessanlage	Breitfeld, Gossau SG
Zufahrt	Anfahrtsplan auf: www.sportschuetzengossau.ch

Einzelschützen sind herzlich Willkommen!



Überblick

Seite

3

5

11

15

17

19

23

24

Schiessdaten

Grusswort

Oberbergstich 300m

Auszahlungsstich 300m

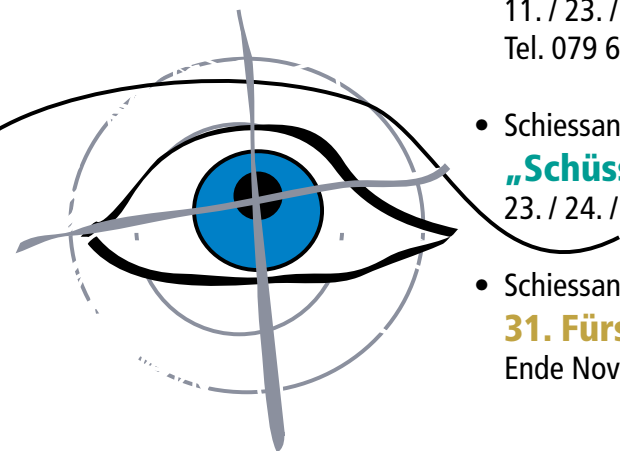
Schnapszahlenstich 300m

Oberbergstich 50m

Auszahlungsstich 25m

Allgemeine Bestimmungen

Vorankündigungen 2013



- Schiessanlage **Breitfeld G300**
11. Kombimeisterschaft
 11. / 23. / 25. August 2013
 Tel. 079 629 40 30
- Schiessanlage **Espel G50**
„Schüssa für alli“
 23. / 24. / 28. / 29. August 2013
- Schiessanlage **Buechenwald P10**
31. Fürstenlandmeisterschaft
 Ende November 2013

Herzlich Willkommen

Liebe Schiesssportfreunde



Es freut mich ganz besonders, euch zu unserem 40. Schloss Oberberg Schiessen einzuladen.

Auf **300m** bieten wir den 12-schüssigen **Oberbergstich** mit diversen Spezialgaben an, einen 4-schüssigen **Auszahlungsstich** und den **Schnapszahlenstich**.

Pistole 50m werden für den **Oberbergstich** 3 Schuss Probe und 10 Schuss EF auf Scheibe P10 geschossen. Der **Auszahlungsstich** wird auf 25m auf die SF Pistolenscheibe ISSF 89, Wertung 5-10 geschossen. Dieser Stich umfasst 2 Schuss Probe EF in je 30 Sekunden und 2 SF à 5 Schuss ebenfalls in je 30 Sekunden.

Natürlich verwöhnen wir euch auch kulinarisch mit Köstlichkeiten von Herd und Grill. Wir tun unser Bestes, damit ihr mit euren Vereinskameraden ein paar gemütliche Stunden bei Speis und Trank verbringen könnt.

Ich wünsche euch allen sportlichen Erfolg und gemütliche Stunden auf dem Breitfeld.

Also bis bald und allen „Guet Schuss!“

Gabriel Strässle
AL Schloss Oberberg Schiessen



Für Schützen, die nur
eines wollen – SIEGEN!

Das 300m-Weltmeistergewehr
(ISSF-Weltrekord 589 Pt.)



**BLEIKER «Challenger» –
das perfekte
Kleinkalibergewehr**

Schaftkappe von BLEIKER

Super-Grip 300 m für das Standardgewehr
Super-Grip Match mit Haken für das Freigewehr

- gute Dämpfung für den 300m Schützen
- Individuell einstellbar
- Sehr robuste Bauweise
- Neu entwickelter Super-Grip



«Match»



«Standard»

Unser Leistungsausweis:

Weltmeister | Europameister | Schweizermeister | Weltrekorde | Europarekorde | Schweizerrekorde
Ausrüster der Schweizer Nationalmannschaft

BLEIKER OF SWITZERLAND

BLEIKER®  **www.bleiker.ch**

H. Bleiker | Feinwerktechnik | Neufeldstrasse 1 | CH-9606 Bütschwil (Switzerland)
Telefon +41 71 982 82 10 | Fax +41 71 982 82 19 | E-Mail: hbleiker@bleiker.ch

Werner Baumann

Kran- und Kippertransporte
Natur- und Verbundsteinhandel
Zinggenhub
CH-9204 Andwil



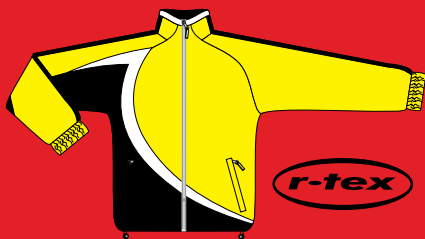
Tel. +41 (0) 71 385 13 89

Fax +41 (0) 71 385 34 55

Natel +41 (0) 79 634 13 80

wb.andwil@bluewin.ch

Verkauf von Gartenzierkies in jeglichen Farben und Grössen



Vereinsbekleidung in Ihren
eigenen Clubfarben!

www.r-tex.ch



Sportswear

Schmids-Neueck-St.Fiden

Hier essen Sie gut!

André Schmid Steigerstr. 2 9000 St.Gallen 071 244 66 06

Montag - Freitag 8.30 - 23.00 Uhr

Mittwoch 8.30 - 14.00 Uhr

Samstag 17.00 - 22.30 Uhr

Mai bis August samstags ganzen Tag geschlossen

Sitzungszimmer Gesellschaften auf Anfrage Raucherabteil

Mitglied der Sportschützen



KOBLER

Carreisen, Autovermietung

Transporte, Bahnhoftaxi

Schul - und Werkkurse

Wilerstr. 88a 9201 Gossau

Tel. 071 385 55 55

kobler.gossau@bluewin.ch

Vorsorgen mit der Nummer 1.

Swiss Life ist die führende Lebensversicherung in der Schweiz.
Unsere Spezialisten erarbeiten für Sie Vorsorge- und Anlagelösungen,
die genau auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt sind. Wenden Sie sich an:

Generalagentur Appenzellerland

Jürg Renggli, Poststrasse 7, 9100 Herisau
Telefon +41 71 353 30 20, juerg.renggli@swisslife.ch



SwissLife
Bereit für die Zukunft.

Jetzt einschliessen!
Acki findet die richtige Munition für Ihr Sportgerät!



- 50m und 10m
- Gewehre und Pistolen
- Diverse Marken und Lose
- Anrufen, Termin vereinbaren und dabei sein!
- oder das Sportgerät bringen und abholen (kein Termin notwendig)



Marcel Ackermann,
Nationalmannschafts-Mitglied



Schiessbekleidung nach Mass - in Top-Qualität!

- Revolutionäres EVOTOP-Material
- Kompetente Beratung
- Alle Preis- und Komfortklassen

**INDOOR
SWISS SHOOTING AG**

Kompetenz Schiesssport

**Alles für Ihre Passion -
erfüllen Sie sich Ihre Wünsche!**

Lassen Sie uns wissen, von was Sie träumen. Persönlich beraten wir Sie in unserem Shop in Gossau SG.

Eine Vielzahl von Produkten finden Sie auch in unserem Web-Shop auf

www.indoorswiss.ch

So oder so, wir freuen uns auf Sie!

Indoor Swiss Shooting AG
Bischofszellerstrasse 72a
CH-9200 Gossau SG
T +41 71 380 00 10
shop@indoorswiss.ch
www.indoorswiss.ch

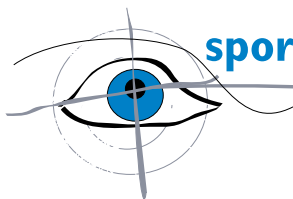
Öffnungszeiten:

Mo - Do	08:00 - 12:00 Uhr	13:30 - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:00 Uhr	13:30 - 19:00 Uhr
Samstag	09:00 - 13:00 Uhr	

Oberbergstich 300m

Schiessplatz	Schiessanlage Breitfeld (24 Scheiben SIUS-ASCOR 9300)		
Sportgeräte	alle Gewehre (Hilfsmittel gemäss SSV)		
Trefferfeld	Scheibe A10		
Schussfolge	3 Probeschüsse, 12 Schuss Einzelfeuer		
Stellung	Freigewehr: nicht liegend Standardgewehr: liegend frei Karabiner: liegend frei mit Ring- oder Blockkorn Stgw 57 / Stgw 90: ab Zweibeinstütze Veteranen und Seniorveteranen dürfen mit dem Karabiner liegend aufgelegt, oder mit dem Freigewehr liegend frei schiessen.		
Teilnahmegebühr	CHF 24.00	(Doppel 12.25; Mun 5.25; Abgaben 0.50; Schussgeld 3.00, Verein 3.00)	
	JJ/J CHF 18.00	(Doppel 6.25; Mun 5.25; Abgaben 0.50; Schussgeld 3.00, Verein 3.00)	
Vereinsdoppel	keiner; ist in der Teilnahmegebühr enthalten.		
Auszeichnung	Naturalgabe oder Kranzkarte SG KSV zu CHF 10.00		

	E/S	J/V	JJ/SV
Standard / Freigewehr	108	106	105
Stgw 57 ⁽⁰⁰²⁾	98	96	95
Stgw 90 / 57 ⁽⁰⁰³⁾ /Karabiner	102	100	99



sportschützen

«Wir wollen einen Berater, auf den wir uns verlassen können.»



Versicherungsberatung der AXA /

Ihr kompetenter und zuverlässiger Partner
in allen Versicherungsfragen.

Wir beraten Sie gerne.

Berater Hermann Mesmer
Hauptagentur Paolo Salvagno /

Konsumstr. 2, 9403 Goldach
Telefon 079 229 34 55 Fax 071 844 50 79
hermann.mesmer@axa.ch, AXA.ch/Goldach

 **winterthur**
Versicherung / **neu definiert**

Vereinswettkampf Der Vereinswettkampf wird nach gültigem Reglement SSV ausgetragen. Ausgenommen sind davon die Mindestpflichtresultate. Der Vereinswettkampf wird in 4 Kategorien mit nur einer Rangliste ausgetragen.

Mindestpflichtresultate

1. Kategorie mindestens 12 Pflichtresultate
2. Kategorie mindestens 10 Pflichtresultate
3. Kategorie mindestens 8 Pflichtresultate
4. Kategorie mindestens 6 Pflichtresultate

Vereinsgabe

1. Rang 400.00	6. Rang 180.00
2. Rang 350.00	7. Rang 150.00
3. Rang 300.00	8. Rang 120.00
4. Rang 250.00	9. Rang 100.00
5. Rang 200.00	letzte Gabe 10.00

an mindestens 50% der rangierten Vereine.

Spezialgaben **Oberbergstich** je CHF 20.00

- dem besten Schützen Freigewehr / Standardgewehr
- dem besten Schützen Karabiner / Langgewehr
- dem besten Schützen Stgw 57
- dem besten Schützen Stgw 90
- dem besten Jugendlichen
- dem besten Junior
- dem besten Veteran / Seniorveteran 300m
- der besten Dame 300m

Der gleiche Schütze hat nur Anrecht auf 1 Spezialgabe. Schützen, deren Verein nicht rangiert ist, sind nicht gabenberechtigt. Bei Punktegleichheit entscheiden zuerst der Auszahlungsstich und dann das Alter.

WELCOME TO
PW-PUB



St. Gallerstrasse 65, 9200 Gossau
Tel 0041 (0) 71 358 12 46



Fr. & Sa. ab 20:00 Uhr mit DJ
Einlass ab 18 Jahren
Eintritt Frei!

Montag Rubbel-Plausch
Donnerstag Budget-Night

www.pw-pub.ch

Sonntag
14:00 bis 01:00 Uhr

Montag
16:00 bis 01:00 Uhr

Dienstag
16:00 bis 01:00 Uhr

Mittwoch
16:00 bis 01:00 Uhr

Donnerstag
16:00 bis 01:00 Uhr

Freitag
14:00 bis 03:00 Uhr

Samstag
14:00 bis 03:00 Uhr

Auszahlungsstich 300m

Trefferfeld	A 100		
Schussfolge	4 Schüsse Einzelfeuer		
Stellung	analog Oberbergstich		
Teilnahmegebühr	CHF 11.00 (Doppelgeld 8.30; Munition 1.40; Abgaben 0.50; Schussgeld 0.80)		
Auszahlung	Freigewehr Standard	Karabiner Stgw 90 Stgw 57 (003)	Stgw 57 (002)
391-400	CHF 80.00	CHF 90.00	CHF 100.00
381-390	CHF 30.00	CHF 40.00	CHF 60.00
371-380	CHF 15.00	CHF 25.00	CHF 40.00
361-370	CHF 11.00	CHF 17.00	CHF 30.00
351-360	CHF 5.00	CHF 12.00	CHF 25.00
341-350	CHF 3.00	CHF 8.00	CHF 20.00
331-340		CHF 5.00	CHF 15.00
321-330		CHF 3.00	CHF 10.00
311-320			CHF 5.00

Auszahlungen müssen während des Festes bezogen werden, ansonsten verfallen sie. Beträgt die sofortige Barauszahlung nicht 60% des Doppelgeldes, wird der Differenzbetrag dem Vereinswettkampf zugewiesen.



WER EINMAL ZU UNS KOMMT,
KOMMT IMMER WIEDER.

Der Hofstadl ist die einmalige Kombination aus einem naturnah bewirtschafteten Bauernhof, einem guten Restaurant in stimmungsvollem Land-Ambiente und einem Laden mit eigener Bäckerei, der höchste Qualität zum Mitnehmen bietet.

Das alles in einer der schönsten Landschaften der Schweiz. Ein Ort zum Wieder- und Immerwiederkommen.

HOFSTADL · CHRISTOPH KOCH

Albertschwyl 585 · 9200 Gossau (SG), Schweiz
Telefon: 071 / 385 82 01 · Fax: 071 / 385 82 72
info@hofstadl.ch · hofstadl.ch

UNSERE LEISTUNGEN SIND UNBEGRENZT...



DRUCKEREI BRÜCKER GOSSAU

Grafischer Betrieb
Bedastrasse 30
9201 Gossau

Tel. 071 385 15 20
druck@dbruecker.ch
www.dbruecker.ch

Schnapszahlenstich 300m

Trefferfeld	A 100
Schussfolge	4 Schüsse Einzelfeuer kombiniert vom Auszahlungsstich
Stellung	analog Oberbergstich
Teilnahmegebühr	CHF 5.00 (Doppelgeld 4.50; Abgaben 0.50)
Auszahlung	es zahlt jeder der vier Schüsse CHF 10.00 (99, 88, 77, 66, 55, 44, 33, 22 oder 11)

Auszahlungen müssen während des Festes bezogen werden, ansonsten verfallen sie. Beträgt die sofortige Barauszahlung nicht 60% des Doppelgeldes, wird der Differenzbetrag dem Vereinswettkampf zugewiesen.

Ein Treffer ins Schwarze: *Unsere
Versicherungs- und Vorsorgelösungen.*

Die Mobiliar
Versicherungen & Vorsorge

Agentur Gossau, Cornel Scheiwiller
St. Gallerstrasse 49, 9200 Gossau
Telefon 071 388 15 15, Telefax 071 388 15 10
stgallen@mobi.ch, www.mobistgallen.ch



Planen Sie ihren Geburtstag, ihre
Hochzeit, einen Firmen- oder
Vereinsanlass oder einfach eine Party?

Dann sind Sie bei uns goldrichtig!

Lassen Sie Apéro und Dessert auf
Ihren Anlass „zuschneiden“.

„Guet Schuss“ wünscht Ihr
Stadtbühlbeck



- gefüllte Partybrote am Meter
- handgefertigte Schoggi-Osterhasen
- grosse Auswahl an hausgemachten Pralinen
- Hochzeitstorten
- Apéro und Dessertbuffet

U.+ B. Bremgartner, Herisauerstr.48, 9200 Gossau
Tel. 071 385 12 56

Oberbergstich 50m (keine VereinK-50 SSV)

Schiessplatz Schiessanlage Breitfeld (4 Laufscheiben 50m)

Pistolen FP, RF (SPK) und Ordonnanzpistolen

Trefferfeld P10

Schussfolge 3 Schuss Probe, 10 Schuss EF

Teilnahmegebühr	RF	CHF 20.00	(Doppel 12.35; Abgaben 0.75; Schussgeld 2.60, Verein 3.00; Sport 1.30)
	JJ/J	CHF 14.00	(Doppel 6.35; Abgaben 0.75; Schussgeld 2.60, Verein 3.00; Sport 1.30)
	OP	CHF 23.00	(Doppel 12.40; Mun 4.55; Abgaben 0.75; Schussgeld 2.30; Verein 3.00)
	JJ/J	CHF 17.00	(Doppel 6.40; Mun 4.55; Abgaben 0.75; Schussgeld 2.30; Verein 3.00)

Vereinsdoppel keiner; ist in der Teilnahmegebühr enthalten.

Auszeichnung Naturalgabe oder Kranzkarte SG KSV zu CHF 10.00

	E/S	J/V	JJ/SV
FP	90	88	87
RF (SPK)	88	86	85
OP	85	83	82

Vereinswettkampf Der Vereinswettkampf wird nach gültigem Reglement SSV und in 4 Kategorien mit nur einer Rangliste ausgetragen.

Erneuerbare ENERGIE auch für SIE
wir beraten, planen und zeigen Ihnen WIE

TH. INAUEN AG

HEIZUNGEN

Waldkirch • Engelburg • Appenzell

fon: 071 433 23 70 / mail: info@inauenheizungen.ch

Hildegard Wüthrich
Merkurstrasse 10
9200 Gossau
Telefon 071 385 12 33
Natel 079 234 37 67



Mindestpflichtresultate	1. Kategorie mindestens	8 Pflichtresultate
	2. Kategorie mindestens	7 Pflichtresultate
	3. Kategorie mindestens	6 Pflichtresultate
	4. Kategorie mindestens	5 Pflichtresultate

Vereinsgabe	1. Rang	100.00	4. Rang	50.00
	2. Rang	80.00	5. Rang	40.00
	3. Rang	70.00	letzte Gabe	10.00

an mindestens 50% der rangierten Vereine.

Montag bis Freitag 11.30 bis 12.30 Uhr

Mittagsmenü

zum mitnehmen



Menü CHF 9.00
Kleiner Salat CHF 1.50

Getränk 5dl CHF 2.00
(Mineral, Cola, Fanta, Sprite... etc.)



frisch, regional, persönlich





Der John Deere Shop in Ihrer Region

Wir bieten Ihnen mehr als «nur» Fanartikel von John Deere. Egal ob:

- Arbeits und Freizeitbekleidung
- Spielwaren
- Gartengeräte der Marken John Deere, Stihl, Makita und Wolf
- Rapid Einachser

Bei uns finden Sie sicher das passende für sich und Ihren Garten!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

www.matra.ch / www.JohnDeere.ch

Matra

Bischolszellerstr. 72

9200 Gossau

Tel. 071 380 03 80

info@matra.ch

Öffnungszeiten

Mo-Do 07.00 – 12.00 Uhr

13.15 – 17.30 Uhr

Fr 07.00 – 12.00 Uhr

13.15 – 17.00 Uhr

Sa 08.00 – 11.00 Uhr



JOHN DEERE

STIHL

Makita



Bei uns finden Sie...



... und vieles mehr!



JOHN DEERE

STIHL

Makita



Auszahlungsstich 25m

Schiessplatz	Schiessanlage Breitfeld (5 Scheiben 25m)		
Scheibe	SF Pistolenscheiben ISSF 89, Wertung 5 – 10		
Schussfolge	2 Schuss Probe, EF in je 30 Sekunden, einzeln gezeigt 2 SF zu 5 Schüssen in 30 Sekunden ab Kommando		
Pistolen	RF (SPK) und Ordonnanzpistolen		
Teilnahmegebühr	RF (SPK)	CHF 11.00	(Doppelgeld 6.65; Abgaben 0.75; Schussgeld 2.40, Sport 1.20)
	OP	CHF 14.00	(Doppelgeld 6.65; Munition 4.20; Abgaben 0.75; Schussgeld 2.40)
Auszahlung	100	CHF 25.00	
	99	CHF 20.00	
	98	CHF 15.00	
	97	CHF 10.00	
	96	CHF 9.00	
	95	CHF 7.00	
	94	CHF 5.00	

Auszahlungen müssen während des Festes bezogen werden, ansonsten verfallen sie. Beträgt die sofortige Barauszahlung nicht 60% des Doppelgeldes, wird der Differenzbetrag dem Vereinswettkampf zugewiesen.

Spezialgaben **Oberbergstich** je CHF 20.00

- dem besten Schützen **50m**
- dem besten Veteran / Seniorveteran **50m**
- dem besten Junior **50m**
- dem besten Jugendlichen **50m**

Der gleiche Schütze hat nur Anrecht auf 1 Spezialgabe. Schützen, deren Verein nicht rangiert ist, sind nicht gabenberechtigt. Bei Punktegleichheit entscheiden zuerst der Auszahlungsstich und dann das Alter.

Allgemeine Bestimmungen

Teilnahme

Teilnahmeberechtigt sind alle Vereine und lizenzierten Schützen, die dem SSV angeschlossen sind.

Anmeldung

Mit beiliegender Anmeldekarte oder im Internet auf www.sportschuetzengossau.ch/oberberg bis spätestens 15. April 2013.

Kontakt:

Gabriel Strässle, Neudorfgass 3, 9527 Niederhelfenschwil
Tel. 079 / 471 89 28
oberberg@sportschuetzengossau.ch

Scheibenreservation

Es werden keine Scheiben reserviert. Die Standblätter werden in der Reihenfolge der Abgabe nummeriert und eingestellt.

Munition

Mit Ausnahme der KK-Munition für Pistolen darf nur die abgegebene Munition verschossen werden. Die Hülsen bleiben Eigentum des Veranstalters.

Warnerdienst

300m erfolgt der Warnerdienst durch den Organisator.
50/25m erfolgt der Warnerdienst durch den nachfolgenden Schützen.

Versicherung

Alle Schützen und Funktionäre sind bei der USS nach deren Bestimmungen versichert. Jede weitere Haftung wird abgelehnt.

Allgemeines

Anstände werden endgültig vom Veranstalter erledigt.
Für alle in diesem Schiessplan nicht aufgeführten Bestimmungen gelten die allgemein verbindlichen Regeln für das sportliche Schiessen (RSpS) des SSV.

Ranglisten

Die Ranglisten werden innert Wochenfrist vom letzten Schiesstag im Internet auf dem Schützenportal veröffentlicht.
www.schuetzenportal.ch

Sportgeräte-Kontrolle

Die Gewehre sind offen, d.h. nicht in Behältnissen in und aus der Schiessanlage zu bringen; Pistolen dürfen erst an der Ladebank aus dem Behältnis genommen werden; eine Türkontrolle überprüft das Einhalten der Sicherheitsregeln

Die Sportschützen Gossau nehmen am Anlass ausser Konkurrenz teil.

Der vorliegende Schiessplan wurde durchgesehen und genehmigt:

Gossau, im Februar 2013
Sportschützen Gossau
Gabriel Strässle

Kirchberg, 8. Januar 2013
St. Gallischer Kantonalschützenverband
Ursula Schönenberger

Restaurant Apropos



ÖFFNUNGSZEITEN
MONTAG – FREITAG
6.00 bis 16.00 Uhr

Auf Wunsch haben wir auch
längere Öffnungszeiten.

Wir machen für Ihren Anlass auch
Wochenend- und Abendeinsätze.

Krähenmann Gastronomie GmbH
Lagerstrasse 4 • 9200 Gossau
T 071 383 10 90 • F 071 383 10 91
apropos-gossau@bluewin.ch

Die Top-Adresse in der Schweiz

**Münzen, Briefmarken, Antikes
Ankauf und Verkauf**



Esther & Toni Vigniti – Hirsiger
Gallusstrasse 10, beim Kloster
9000 St.Gallen
Tel. +41 (0)71 222 18 36

www.estovigo.ch

Mitglied der Sportschützen



Bischofszellerstrasse 15 · 9200 Gossau
Telefon 071 380 07 07 · www.pitschsport.ch



Wir wünschen den **Sportschützen Gossau** **Gut Schuss!**



**Kommen Sie vorbei, bei uns treffen
Sie immer faire und günstige Preise!**

Trotz günstigen Preisen fachliche Beratung und Service!

Genügend
Gratis-Parkplätze
Kinderspielecke

schnetzer

möbel • gossau

Wilerstrasse 66, 9200 Gossau, Tel. 071 385 30 85
Täglich durchgehend 9 bis 18.30 Uhr geöffnet